

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Table with subscription rates for Pamplona and Ultramar, including monthly and quarterly prices.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Table with subscription rates for Pamplona and Extranjero, including monthly and quarterly prices.

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

La no devolución del periódico por los suscriptores, de fuera de la capital indica que continúa el abono

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES Teléfono, número 175

Redacción, Administración e Imprenta, Paseo de Valencia, 56, bajos, y calle de San Gregorio, núm. 23

EL MANÁ OFICIAL

ductores, que apesar de tanto desengaño todavía confían en el maná oficial.

HA FALLECIDO:

En Carcastillo, doña Mamerta Garde Basterra.

R. I. P.

El transiberiano

El viaje al Extremo Oriente, tan penoso y largo hoy por hoy, será en breve casi una excursión de recreo...

Las dos terceras partes del proyecto de este ferrocarril se hallan ya construidas, y los acontecimientos que se están desarrollando en el Celeste Imperio demuestran las grandes ventajas que puede reportar al mundo entero esta vía incoñtente.

Los trenes correos que circulan entre Moscú e Irkutak una vez por semana en un trayecto de más de 4000 kilómetros, dan una idea de lo que será la futura explotación...

Para las comunicaciones entre París ó Londres y los mares del Japón (Vladivostok) se necesitan actualmente tres semanas y media por vías terrestres, en vez de seis que se tardaba por la vía de Suez...

Cuando este ferrocarril con su ramificación esté terminado, una red continua de caminos de hierro pondrá en comunicación, á través de Asia y Europa, los dos Océanos Pacífico y Atlántico...

La explotación del Gran Transiberiano ha dado ya resultados muy superiores á las previsiones más optimistas; en 1898, ha transportado más de 36.000 toneladas de te y un considerable número de viajeros.

Cuando la línea esté terminada, los trenes

Diego se sonrió, y para satisfacer el capricho de la pobre loca, se sacó el reloj del bolsillo y se lo dió.

Ivona lanzó entonces una exclamación de alegría.

—La vas á viciár—dijo Pinard con enojo—y tendré que recurrir á las cuerdas para volverla al buen camino.

Ivona se estremeció al oír el ronco sonido de aquella voz brutal que interrumpía súbitamente su diversión pueril...

—¡Barbarol, le has hecho miedo y ha estropeado el reloj—dijo Diego dirigiéndose á su amigo.

Después se volvió hacia Ivona para tranquilizarla, pero la pobre joven retrocedió con terror apretando los dientes y temblando.

De pronto sus ojos huraños lanzaron una mirada inteligente, su brazo se levantó como si hubiera querido rechazar una aparición espantosa...

Su cabeza chocó al caer en ángulo

llevarán una velocidad de 37 kilómetros por hora los de viñeros (que es la misma que tienen en América los ferrocarriles interoceánicos)...

Da este modo podrá recorrerse en diez días el trayecto de 8500 kilómetros que separan á Mascou de Port-Athur; y si se les aumenta la velocidad hasta darle la usada por los expresos europeos en los mismos diez días se podrá recorrer el total de la distancia del Atlántico al Pacífico.

La economía será asimismo notable. Para el primer recorrido costará un billete de primera clase con coches-camas 510 francos, según las tarifas que hoy rigen, y de París á Shanghai 860 francos y diez y seis días de viaje, en tanto que hoy cuesta, por la vía marítima, treinta y cuatro días y 2430 francos.

¡Como en España!

Frio en el corazón

—¡Vaya, papá, bien envuelto en su bata acolchada, hundido en su sillón y sus cojines, muy cerca de este gran fuego, con este bombo detrás, el brasero en los pies, y la manta sobre las piernas, seguramente no tendrá frío.

En aquel gran salón la joven señora, con un vestido de terciopelo y de pieles, se apresuraba, caminaba, hurgaba, revoloteaba y giraba como una mariposa al rededor del anciano y, atareada sin hacer nada, alropando y desatropando la manta, ablandando los cojines y alzando el fuego con las tenazas, describía complacientemente, con habilidad y dardismo, todo lo que iba haciendo por su padre.

Los trenes correos que circulan entre Moscú e Irkutak una vez por semana en un trayecto de más de 4000 kilómetros, dan una idea de lo que será la futura explotación...

De repente se estremeció el anciano. —¿Qué tiene usted?—preguntó la dama. —Teago frío—dijo el padre.

—Esto no es más que un escalofrío. Aquí está usted más cómodo que en nuestro hotel. —¡Tengo frío!—repitió el anciano.

Ella se irritó, cesó de sonreír, no pudiendo prever el momento en que podría dejarlo; pero se ocupó aun en prodigarle sus más seductoras caricias.

—Fíjese, esto es inverosímil. Usted quiere contrariarme y hacerme rabiar. Usted sabe que me alarmo fácilmente y abusa de ello. Vágame, sea usted bueno, dígame que esto no es nada... á fin de que yo pueda partir tranquila.

El anciano habla vuelto á su mutismo y miraba la llama del hogar con sus ojos atónitos. Ella había con impaciencia un tizon al fuego acercó más el bombo al sillón y puso otra manta sobre sus rodillas. Después, fatigada y agitada sus sordos remordimientos, por este aumento de cuidados, se decidió.

—Vaya, ahora ya no puede usted tener frío. El coche me espera y mi marido va á regresar. Me voy y le dejo mi vieja criada Margot para que le haga compañía. Es un verdadero sacrificio para mí, pues no tengo confianza en nadie más y mis nuevas la adora; pero me privo voluntariamente de ella en beneficio de usted, pues le cuidará, le limpará y le hará más dichoso que un rey.

—¡Vamos, hasta luego papá, dame usted un besol.

El levantó la cabeza dócilmente, maquinalmente y le presentó su pálida mejilla sin mirarla.

—Pero, acabemos, ¿qué tiene usted? —¡Tengo frío, repulio él.

—¡Es imposible. Su piel está blanda. Usted tiene calor, mucho calor; al contrario, y ya el aire puro de la campaña le da un aspecto soberbio; pero usted sostiene lo contrario para atormentarme, como si ya no le estuviera bastante! Es agudo de una silla, y brotó la sangre en abundancia de la herida.

—¡Me ha reconocido!—exclamó Diego con estupor. —No lo creo—respondió tranquilamente Pinard destapando la segunda botella.

—Te digo que me ha reconocido; me ha mirado sin vaguedad. —Te equivocas.

—Sin embargo.... —Siempre hace lo mismo cuando ve un rostro que no es el mío. La muchacha no es aficionada á ver caras nuevas. Se ha hecho ya media docena de heridas en la cabeza, desmayándose así cuando un amigo viene á visitarme y le dirige la palabra para divertirse.

Diego se acercó á la joven y se inclinó para levantarla. —¿Adónde puedo llevarla? —¿Cómo?—dijo Pinard con sonrisa irónica.

—Te preguntó donde está su cama. —Allí.

Y Pinard designó con la mano un montón de paja medio podrida que se veía en un rincón del aposento inmediato, cuya puerta había quedado abierta.

—¿Ese montón de estiércol?—dijo Diego retrocediendo.

usted un mal padre; le beso otra vez, pero me da usted pena, mucha pena....

Viendo que nadie podía romper aquel silencio ni sacudir aquella inmovilidad, llamó á su vieja criada Margot y se resignó á marcharse enojada. Esto le costó dos aperitidos lágrimas que le autorizaron para alabarse de ser infinitamente más sensible que su padre, y luego salió vivamente del salón llena de piedad por su «pobre marido, por el «pobre» cochero y por los «pobres» caballos que todos, al esperarle, debían haber tenido «realmente» mucho frío.

Ya, á pasos lentos y con la calca en la mano, había venido la vieja Margot á sentarse en un escabel de la chimenea, frente al anciano. Se oyó un ruido de ruedas sobre el barrido embalsamado del patio, después todo se perdió y ahogó en la nieve. A este fúguz ruido de partida, el anciano fué sacudido por un gran calor frío y dejó caer la cabeza en el respaldo del sillón, muy pálido, con los dientes apretados y los ojos cerrados por el dolor.

La vieja criada se lanzó hacia él, le frotó las manos, le hizo respirar un frasco de sales que había sobre el velador y logró reanimarle un poco. En su turbación exclamó puerilmente: —¡Oh mi amo... mi buen amo, vuelva en sí, hábleme... no se muera, yo se lo ruego, no se muera!

El se conmovió con su angustioso acento. Abrió los ojos débilmente, separó los dientes y murmuró con amarga sonrisa: —¡Ah mi pobre Margot ya puedoirme, vaya; esto no cambiará en nada su vida; hace ya mucho tiempo que estoy muerto en su carñol!

Después, vuelto á dominar por su mal, se puso á gemir obstinadamente con una especie de estertor.

—¡Tengo frío... tengo frío... tengo frío.... A estas palabras, asustada la pobre Margot amontonó los tizones en el hogar, acercó más el bombo al sillón y le amontonó las mantas sobre las rodillas.

Entonces él, con un gesto de fatiga y de tristeza, le dijo con voz desolada y muribunda: —¡No, no, mi pobre Margot, todo esto es inútil, no es esto lo que me falta. Habría bastado un poco de afecto! Este bombo, estas mantas, estas lamas, estos cojines, no me calientan más que el cuerpo.... y jes en el corazón, en el fondo del corazón donde siento el frío!—C. E.

BOLETIN DEL CENTRO ESCOLAR DOMINICAL DE OBREROS

A las clases escolares de este Centro de instrucción para la clase obrera asistieron en el último ejercicio 282 alumnos.

Table with financial data for the savings bank, including Saldo anterior, Saldo el 9 de Septiembre de 1900, and Total en ambas cajas.

Instrucción primera.—Se habló de la creación del mundo haciendo ver cómo el Señor distinguió al hombre de los demás, séras dotándole de inteligencia para que le conociera, sirviera y amara en esta vida á fin de gozarle después en la eterna.

La instrucción segunda se tomó del Evangelio del día en que se hace ver que no es posible servir á dos Señores, es decir, á Dios y al demonio de las riquezas.

Se indicó que el deseo de allegar bienes materiales para satisfacer nuestras necesidades es natural en el hombre y en sí mismo considerado legítimo; pero cuidando que no se apodere de nosotros con tinte de avaricia.

—¿Crees que es mala la cama para ella? Déjala estar; ya volverá en sí, como otras veces, y si no vuelve.... que descanse en paz. No me pesaría que así sucediese, porque principio á fastidiarme, y el día menos pensado la llevo al depósito.

—Te prohibo que lo hagas—dijo el italiano. —¿Cómo?—preguntó Pinard levantando el vaso hasta el nivel de los ojos con un movimiento familiar á todos los bebedores.

—Te mando que no la envíes al depósito—contestó Diego. —Pinard se rió, recostándose sobre el respaldo de la silla, que inclinó hacia atrás para contemplar mejor á su amigo.

—¿Te olvidas de nuestros tratos?—dijo saboreando el vino que acababa de llevarse á los labios.—¡Olvidas lo que sucedió en la bahía de los Diutatos el día en que perseguí por Keinec y Jahocca, te alejaste del camino de Brest para venir á pedirme un asilo.

—Y á no ser por mi hubieras muerto como un perro—dijo Diego. —Tal vez.

—Yo te salvé. —No lo niego; pero no se trata de eso. Acuérdate, amigo mío, de que Ivona se había vuelto loca, y que no te quedaba más

Caja de ahorros para obreros en Estella. Esta Caja recientemente establecida tiene de capital:

Table with financial data for the Estella savings bank, including Impuestas en esta caja municipal and Sumas.

Nuestra producción azucarera en 1899-900

Tanto se habla y tal importancia tiene adquirida la producción azucarera en España, después de la pérdida de las colonias, que es justo de grande interés el conocimiento de la estadística que á esta producción se refiere, en la que puede llamarse su primera zafra normal, ó sea la de 1899-900.

Antes de señalar cifras conviene advertir para la apreciación de su exactitud, que las que registramos tienen carácter oficial y originan en la exención de los impuestos establecidos en las leyes de presupuestos de 1892 y 1898.

Según las estadísticas á que nos referimos, las fabricas de azúcar de remolacha en producción han sido 265 situadas: una en la provincia de Almería, dos en la de Málaga, diez en la de Granada, una en la de Córdoba, dos en la de Madrid, cuatro en la de Oviedo, una en la de Valladolid, cuatro en la de Zaragoza y una en la de Santander.

La remolacha transformada por estas 265 fabricas ascendió á 490.501.410 kilogramos, correspondiendo á Almería 48.073.214; Málaga 27.595.842; Granada, 197.596.066; Córdoba, 378.914; Madrid, 31.562.352; Oviedo, 400.590.697; Valladolid, 3.552.447; Zaragoza 99.289.725 kilogramos.

La producción de remolacha no está todavía muy extendida en España, puesto que apenas constituye cultivo de interés en unas doce provincias, no obstante demostrar las notas de producción que ésta se realiza en condiciones tanto en el Norte como en el Mediodía y centro de la Península.

El resultado de la zafra de remolacha desde su comienzo hasta 30 de Junio último, es el siguiente: Existencias de la zafra anterior en las fabricas, 161.853 kilogramos de azúcar, producido 49.024.646, entregado al consumo 43.038.112, existencias en 30 de Junio 6.128.389 kilogramos.

Los ingresos realizados por el Tesoro han sido: por el impuesto, 4.243.566,83 pesetas; por el recargo, 1.278.807,95; en total, 5.512.434,53 pesetas.

La fabrica que más ha trabajado ha sido la Azucarera Aragonesa de Zaragoza que consumió 46 millones 220,961 kilogramos de primera materia y produjo 4.518,082 kilogramos de azúcar hasta 30 de Junio último.

Encuanto al azúcar de caña, el número de fabricas en actividad fué de veinte y el de trapiches el de ocho, correspondiendo dos de aquellas á la provincia de Almería, ocho de las primeras y dos de las segundas á la de Granada y el resto á la de Málaga.

El total de la caña entrada en las fabricas desde el principio de la zafra hasta 30 de Junio de 1900, fué de 543.537,396 kilogramos; el azúcar producido ascendió á 29.634.141 kilogramos, de los que fueron entregados al consumo 18.157,646 quedando como existencias en las fabricas 11.476.495.

Los derechos correspondientes al azúcar hallado de las fabricas asciende á 4.534,41,00 pesetas, de las que se habían recaudado dos millones doscientos setenta y cuatro mil setecientos un pesetas cuarenta y cuatro céntimos.

La mayor actividad corresponde á la fabrica de Nuestra Señora del Carmen en Torre de Mar (Málaga) en la que entraron 53.064.181 kilogramos de caña y se produjeron 5.108,358 kilogramos de azúcar.

El trabajo de las refinerías de San Luis, Barcelona, Badajona (Barcelona) y Nuestra Señora del Carmen de Torre de Mar (Málaga), ofrecen en el segundo trimestre del año actual las siguientes cifras: existencia para refinar en primer trimestre de Enero, 1.118,918 kilogramos, entradas

partido que ahogarla arrojándola al mar ó dejarla vagar á su capricho. Ahora bien, podría recobrar la razón, en cuyo caso hubiera infaliblemente dado noticias precisas y exactas sobre tu persona, y por lo tanto no podías dejarla en libertad. Te ofrecí que la tendría á mi lado, y aceptaste.

—Es verdad. —Con condición de que haría de ella lo que quisiera.

—Pero nunca debías matarla. —He cambiado de parecer. —¿Porqué?

—Porque repito que principia á fastidiarme. —Y además la he hecho padecer bastante y no siente ya los golpes.

—Me la llevaré y la colocaré en alguna casa. —¿Para que la cuiden?

—Sí. —¡Neciol!—dijo Pinard, encogiéndose de hombros.—¿Y si cuidándola la curasen? No olvides que su locura procede de una calentura cerebral, y por consiguiente puede recobrar la razón; he consultado con los médicos y todos me han dicho lo mismo.

—La tendré á mi lado. —¿Para hacer de ella una querida como intentaste un día?

Advertisement for 'IVONA' featuring a woman's portrait and text describing the product as a hair care item.

3.908,050; en total 5.056,948 de los que quedan existentes sin refinar en las fábricas 3.024,254 kilogramos. Producto obtenido de la refinación, 1.880,012 kilogramos y con el refinado existente suma 1.722,592 kilogramos, de los que salieron para el consumo 1.426,898 quedando existentes en las refinarias 295,554 kilogramos.

En el Ayuntamiento

SESION DEL 15 DE SEPTIEMBRE DE 1900
Presidencia del alcalde D. Miguel G. Tuñón
Comenzó la sesión a las cuatro y media.
Acta de la sesión anterior: aprobada.
Cuentas y libramientos: aprobados.

—D. José Díez y don Ignacio Sánchez, solicitan la plaza de Administrador del Matadero de ganado de cerda que se halla vacante por haber fallecido don Escalástico Luna que la desempeñaba.

—Informe de Gobierno, lo mismo que todas las Instancias que se presenten sobre dicha plaza.

—D. Juan Cruz Arteaga, manifiesta haber cedido todos sus derechos al solar núm. 3 de la manzana B del Ensanche en favor de D. Luis Ros, y solicita que la escritura de venta de dicho solar se haga a nombre del citado señor Ros.

Enterado y conforme.

Informes

De la comisión de Fomento
—Pidiendo autorización para celebrar conferencias con los propietarios interesados en la reforma de la parte Occidental de la Plaza de la Constitución.

—Este inventario fue pedido por el señor Lázcano en una de las anteriores sesiones.

—El Sr. Sagüés dijo que en la subasta para 50 absorbentes inodoros se adjudicó este servicio a los señores Hijos de Izaguirre, en la cantidad de 25 pesetas 90 céntimos cada uno.

—El mismo concejal dió cuenta del resultado del concurso para la provisión del cargo de ingeniero municipal, presentado el expediente del único aspirante don Francisco Claret, que posee todos los estudios de Ingeniero Industrial y mecánico y es al presente director de la Red telefónica interurbana en Tarragona y presenta otros certificados de su práctica como de electricista.

—Quedó sobre la mesa por ocho días.
—Dio así mismo cuenta el señor Sagüés de la proposición hecha por don Hermenegildo S. Vela para dar una corrida el día 25 mediante la plaza gratis, las muñillas y la música.

—El señor Pastor pide que aquel día salgan los gigantes por la mañana y que se quemé una pequeña colección de fuegos artificiales.

—El señor Amorena dice que no puede darse esos dos espectáculos, no precisamente por falta de dinero sino por obstáculos materiales; lo único que podría haber es música por la noche y un toro de fuego.

—El Sr. Sanjuán pregunta donde va a celebrarse el mercado de cerdos, contestando el señor Sagüés que se inaugurará en 1.º o 3 del corriente en los locales de la antigua fábrica del gas, que se está habilitando para el caso.

—El Sr. Burgete observa que no sabe nada del asunto y que había ya dado orden para que se hiciesen los arreglos necesarios en el antiguo mercado de la población.

—El Sr. Sagüés replica que la Comisión, ampliando un acuerdo del Ayuntamiento ha dado ordenes para la habilitación de la fábrica del gas y que por la premura de tiempo no había dado noticias de ello a la comisión de Gobierno.

—El Sr. Alcalde fué autorizado para nombrar un guarda de alquinos en las alueras, en la vacante producida por el fallecimiento del guardia municipal Sr. Luna.

Y se levantó la sesión a las cinco y media.

NUESTRAS CARTAS

De Dicastillo
Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.
Muy señor mío: El presente año, merece el ser señalado con piedra negra en esta localidad, por lo que al coeficiente de mortalidad se refiere. Sin epidemias, ha rebasado en siete meses la cifra anual asignada a la fiebre estadística durante el último decenio. Ahora tenemos el sermón extendido entre la grey infantil, y quiere Dios que el azote de los niños no haga de las suyas, por más de que hasta la fecha se presenta benigno sin producir defunción alguna.

Con la venta del nuevo conserje del Palacio de la señora condesa de la Vega del Pozo, y del ilustrado ingeniero de la misma don Ramón Borda, se notan ciertos preparativos que, coincidiendo con las noticias oñosas, hacen suponer con algún fundamento, que la egregia señora que tantos beneficios ha reportado a este pueblo, dejará la corte para residir durante el Otoño en la regia posesión que aquí tiene.

En la semana próxima contraerá matrimonio el conserje de un establecimiento público de esa ciudad que ostenta el título en vacante, con una señorita residente en esta villa hace muchos años, y que es co-propietaria de otro establecimiento relacionado con la Química y la Botánica. A esta boda seguirá una sobrita de esta villa, con un pro-

pletario de otra importante villa famosa por sus renombrados vinos.

Dentro de breves días saldrán para Roma formando parte de la peregrinación, don Benito Sanz párroco de este pueblo y la distinguida señorita doña Benigna Galdeano.
Suyo afecto.

El corresponsal.
14 Septiembre de 1900.

Fiestas en Olite

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.
Muy señor mío: Reina gran animación en esta ciudad con motivo de las fiestas y en esta se encuentran buen número de forasteros excepto los tafallenses.

El día 15 por la tarde tuvieron lugar a las tres y media solemnes vísperas. A las siete se cantó una preciosa salva, del organista don Eleuterio Munarritz, premiado con el segundo premio en San Sebastián en el último concurso al que se presentaron 50 compositores de otros tantos profesores. A continuación se cantó la solemne novena del Santo Cristo patron de esta ciudad.

A las nueve en punto con la tradicional hoguera comenzaron las diversiones para la gente de bronce. Después la banda municipal dirigida por el citado organista, amenizó el paseo hasta las diez de la noche, alternando en los intermedios los músicos de Pamplona y Berasóain, y la gaita de Estella.

El día 14 a las seis de la mañana comenzaron las músicas a recorrer las calles tocando la diana. A las diez en punto el M. I. Ayuntamiento precedido de su macero y acompañado por la banda municipal se dirigió a la iglesia de Santa María la Real donde se cantó una preciosa misa del maestro García fielmente interpretada ocupando la sagrada cátedra el reverendo P. Aella, Franciscano del Convento de Olite que pronunció un elocuente panegírico.

A las tres de la tarde tuvo lugar la corrida de vacas bravas y un toro de cuatro años embolado todos de la ganadería del Excmo. señor Conde de Espoz y Mina.

El ganado noble y de mucho poder, dió lugar a que los aficionados lucieran sus habilidades a pesar de sus interloquidades. La banda municipal y los gaiteros de Estella juntos ejecutaron las piezas que tanto gustaron en Pamplona.

Algun mal intencionado cometió la gran hazaña de derribar varios postes de la luz eléctrica; pero no atreviéndose a hacerlo en el término de Olite, lo hicieron en el de Tafalla, dejando sin luz a ambas ciudades a las nueve de la noche, sin que por eso se dispiera la alegría continuando los bailes con la mayor tranquilidad.

Antes de terminar, daré las gracias al señor Gobernador civil, al señor Alcalde y al señor teniente de la Guardia civil, por sus acertadas disposiciones para que no hubiera colisiones entre Olite y Tafalla.

Mucho más podría decir, pero temiendo ser pesado, se despide hasta otra.
Suyo afecto.

E. Charpa.
15 de Septiembre.

Pobres agentes!

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.
Muy señor mío: Hace algún tiempo que digeron iba a arreglarse el Cuerpo de Policía, aumentando el sueldo a sus agentes y en la sección telegráfica de su popular periódico leo lo siguiente:

«En el ministerio de Hacienda no se ha recibido todavía ninguno de los presupuestos por cables de los otros departamentos.
Se espera que llegará muy pronto el de Guerra, que ya está terminado.
El de Gobernación también está formado, faltando solo que lo revise el ministro.»

Ahora bien; ¿sabe V. si es verdad lo del aumento? Porque de lo contrario los agentes de Vigilancia van a tener muchos derechos, pero lo que es deberes no les faltarán.

Dos pesetas en estos tiempos son pocos ochavos para atender a los gastos de familia y vestir decentemente.

¿No opina V. lo mismo?
MARTINEZ

GACETILLAS

Ayer falleció víctima de larga y penosa enfermedad crónica, el conocido comerciante e Industrial don Si non Subiza.
Regamos a Dios por el eterno descanso del finado y enviamos nuestro sentido pésame a la familia.

Los funerales se celebrarán mañana lunes a las once en la Iglesia de San Nicolás.

El mercado estuvo ayer muy animado, abundando las frutas, sobre todo los melocotones que se cotizaban a precios económicos.

El pescado de mar igual, siendo excoaso y caro.

Nuestro amigo y corresponsal en Irurzun don Pedro Alegre saldrá el martes próximo con dirección a Betelu, a cuyo balneario va a buscar alivio a sus dolencias. Durante su permanencia allí se encargará de aquella estación telegráfica.

Deseamos vivamente el alivio de tan digno e ilustrado funcionario.

Desde Ituren nos escriben que se trabaja activamente en la instalación de la luz eléctrica, habiéndose colocado ya la turbina que ha de dar movimiento a los dinamos y recibiendo la mayor parte de los aparatos y maquinarias, desplegando el mayor celo en el asunto don Francisco Sagardía.

También nos dicen que gracias a la generosidad de don Sebastián Urizarri y su señora doña Teresa Larrea, pronto contarán con una capilla.

El Ayuntamiento de la referida villa trata de construir un hermoso fronton de pelota.

Ayer tuvimos el gusto de saludar en esta redacción al Excmo. Sr. Barón de la Torre, diputado a Cortes por Tarazona, y al propietario de Cintruégui don Ramon Navascués, que han venido a pasar unos días en Pamplona.

Como verán nuestros lectores por la carta que en otro lugar publicamos, se van celebrando las fiestas de Olite, sin que ocurra ningún suceso desagradable, de lo que mucho nos alegramos, deseando que desaparezcan los antagonismos que no deben existir nunca entre pueblos vecinos.

La necesidad de espacio para los muchos anuncios pendientes nos obliga a retirar algunos originales hasta el próximo número.

Durante la ausencia de nuestro Excmo. é Ilmo. Prelado que va a Roma presidiendo la peregrinación diocesana, quedará de gobernador eclesiástico de la Diócesis de Pamplona el señor Provisor don José Iguerategui.

Dicen de la Ulzama que el asilo que se está levantando en el pueblo de Alcoz está ya en el primer piso y si el tiempo acompaña, para dentro de un par de meses se colocará la cubierta, dada la actividad que han tomado dichas obras en estos días.

En breve se procederá a sustituir por el alumbrado eléctrico el alumbrado de petróleo que aun subsiste en algunos puntos de las afueras de la ciudad.

El reputado y popular ortopédico nuestro amigo don Pedro Prim ha salido, acompañado de sus dos hijos, con dirección a París con objeto de visitar la Exposición Universal y estudiar los adelantos que allí se presenten, para introducirlos en los talleres de construcción de aparatos de su profesión que tiene en Vitoria y que gozan de justa fama.

Ayer tuvimos el gusto de saludar a nuestro amigo y paisano don Tomás Millán, Inspector de policía en Vitoria, que llegó en comisión del servicio y habrá salido para dicha capital esta mañana.

Nuestro diligente y estimado corresponsal de Madrid nos dirigió en las primeras horas de la tarde de ayer varios telefonemas que contienen la síntesis del discurso leído por el señor marqués del Vadillo en el solemne acto de la apertura de los tribunales.

En la sección telefónica de este número insertamos ese resumen del importante trabajo del ministro de Gracia y Justicia.

Comunica el alcalde de Agorreta que el jueves a la tarde los encargados de conducir un enfermo desde Olondriz a aquel pueblo, se lo entregaron, «al parecer, cadáver.»

Añade el citado alcalde que el enfermo se encontraba tan grave antes de que lo sacaran de Olondriz, que, según noticias, se le había administrado la Extrema Unción el día antes.

Y nosotros preguntamos: ¿Cómo se saca de un pueblo, para conducir a otro, a un hombre en estado tan grave?
El individuo de que quien se habla, se llamaba Angel Ureta y era natural de Saizise (valle de Olla.)

Con motivo de la peregrinación a Roma que saldrá de Pamplona el martes próximo, se hará hoy (16 de Septiembre) una colecta extraordinaria para el dinero de San Pedro en las parroquias de esta capital.

Dicen de Zaragoza que en la tablilla de anuncios de la Facultad de Medicina se ha fijado la convocatoria para la provisión de seis plazas de alumnos internos no pensionados, vacantes en las cátedras de la misma.

Estas plazas serán provistas mediante oposición entre los que se presenten que deben tener aprobados, por lo menos, los dos primeros años de la carrera.

—El tribunal de oposiciones a las plazas de alumnos internos pensionados de la Facultad de Medicina, ha quedado constituido por los catedráticos señores Quintero, de Río, Berblé, Lozano y Pastor.

Han sido designados para componer el tribunal de oposiciones a las plazas vacantes de los notarios de Tudela, Sangüesa y Vergara, el magistrado don Nemesio Almuzara y los abogados señores don Serafi Mata y Oñca y don Nicanor Espoz.

También forman parte de dicho tribunal los señores don Juan Miguel Artiz y don Salvador Echald, decano y secretario respectivamente del colegio de este territorio.

Hasta la fecha, según noticias, se han presentado 26 aspirantes.

Los días 1 y 2 de Octubre próximo se celebrarán corridos de vacas bravas en la villa de Cortes, habiéndose expedido por el gobierno civil de esta provincia la autorización correspondiente.

Como anunciamos en otro lugar del periódico, ha fallecido en Carcastillo la esposa del señor alcalde de aquella villa, doña M. marta Garde Basterra, que gozaba de generales simpatías en la localidad.

A la conducción del cadáver ha asistido una parte de la banda del regimiento de la Constitución que se encontraba en el pueblo, ejecutando magistralmente una marcha fúnebre; y los funerales, por la numerosa y escogida concurrencia ha sido una verdadera manifestación de duelo.

Descansen en paz la finada y reciba su atribuida familia nuestro sentido pésame.

Se hace precisa la presentación en el Negociado de Estadística del Ayuntamiento de Pamplona, de Pedro Crespo su negro; la ó

de sus parientes, para enterrarles de un asunto que les interesa.

Ayer llegó a esta ciudad el teniente general señor Cubas.

Leemos en un periódico:
«El pintor español José Llancas, que reside en París, se ha caído y fracturado una pierna.»

Dicho pintor, si mal no recordamos, es el autor del retrato de Sarriategui de cuerpo entero y tamaño natural, que la Diputación guarda y le fué regalado por su autor, viniendo para ello éste a Pamplona en compañía del célebre violinista navarro.

Sentimos la desgracia del Sr. Llancas, a quien deseamos restablecimiento completo.

Llamamos la atención de nuestros lectores sobre el anuncio que en otro lugar publicamos, con el título de «Academia Comercial» cuyo centro de enseñanza está dirigido por don Fermín González y Ezeverri.

Aspirantes a Dentistas:—Academia preparatoria para examen de dicha carrera, bajo la dirección del profesor dentista señor Rojas.—Estación núm. 2 Vitoria (Alava).—Aviso: Las clases empezarán el 4 de Octubre.

30-11
Las GOTAS CONCENTRADAS de HIERRO BRAVAIS son el remedio más eficaz

Contra la ANEMIA, los COLORES PALIDOS, etc.
Telas Farmacia e Ingeniería. Depósito: 130, Rue Lafayette, PARIS.

SECCION AMENA

Notas cómicas:
Un jefe revolucionario está almorzando, cuando su criado le dice:
—Señor, un huérfano pregunta por usted.
—Que entre; pero antes trae 1 s rábanos y retira ese pollo.

Los niños terribles.
Una soiterona, que tiene empeño en parecer joven, pregunta a Juanito, niño de cinco años.
—Serías capaz de adivinar cuántos años tengo?
—No me es posible, señora.
—¿Por qué?
—Porque no sé contar más que hasta cincuenta.

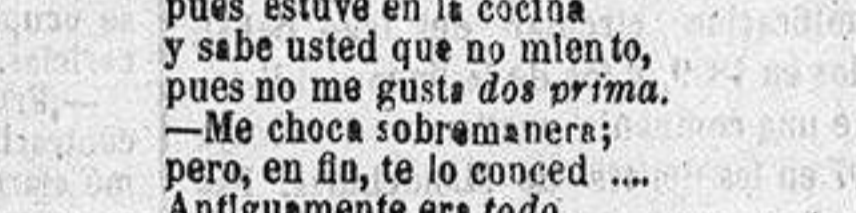
Bias a Cristóbal:
—¿Qué no estás ya de mozo en la taberna del tío Isidro?
—¡Quita! si me tenía reventado; todo el día yendo y viniendo a la fuente.

Pensamiento:
Ni los bienes ni los reveses de la fortuna, jamás deben atribuirse a la casualidad, pues obrando todas las cosas de este mundo a impulso de la Omnipotencia Divina, todos los accidentes de la vida, están relacionados directamente entre sí, armonizando perfectamente en su conjunto.

Charada:
—¿Has visto en la una dos tres una primera tercera? preguntó segunda dos ayer a la coctera.
—Cuatro, señor, cuatro vi, pues estaba en la cocina y sabe usted que no miento, pues no me gusta dos prima.
—Me chocó sobremañera; pero, en fin, te lo concedo. Antiguamente era todo, el natural de Toledo.

Situación a la anterior CA-PI-RO-TA-ZO

Chiste ilustrado:
¡Canario, qué carne más dura! Parece que le prueban los bños de mar, señora.



ESTAFETA LOCAL

COTIZACION DE AYER
Valores de Navarra
Ante. Ult.º

Table with 2 columns: Valores de Navarra, Ante, Ult.º. Includes items like Deuda provincial al 5%, Acciones del Baztan Id. con Idem, etc.

Deuda provincial al 5 %, con 10 % de descuento. 165,30
Acciones del Baztan Id. con Idem. 101,80
Deuda municipal al 4 % 101
Crédito Navarro 157
La Navarra (Villava) 147
Papelería Navarra 108
Fabrica del Bidasoa (Vera) 147
Id. Id. obligaciones al 5 % 108
La Vinicola (Campanas) 108
Tejela, la Mecánica Pamplonesa. 108
Balneario de Betelu 154
Aguas de Arteta 100
Iruña 100
Azucarera (Marcellis) 116
Azucarera (Tudela) 101
La Agrícola 102
Electra Pamplonesa 102
La Vasco Navarra 102
Sociedad Navarra de Panificación. 102
Electra Bidasoa 102

(Del Boletín de los Corredores de Pamplona.)

REGISTRO CIVIL
El Jefe Municipal de esta ciudad se va a dar a conocer las siguientes inscripciones:
NACIMIENTOS.—Varones 0, hembras 0.
DEFUNCIONES.—Simón Subiza, de 65 años, de Elío; Hildebrando Hernandez, de 37 años, de Peña-randa.
MATRIMONIO.—Ninguno.

VIAJEROS
Han llegado a las fondas y casas de huéspedes de esta ciudad, las personas siguientes:
Don Enrique Olalde, don Vitorino Zaraqaino, don Luis Oteiza, don Miguel Salinas, don Ramon Rodriguez.

MERCADO PUBLICO

En el mercado público rigieron ayer los siguientes precios:
PESCADO DE MAR.—Merluza a 2,75 y 3 pesetas kilo; sardinas a 0,90 y 1,20; congrio a 2,75; chipirones a 4, 5 y 6; panchos a 2,50; gallos a 2,50; langostas a 6.
Pescados de río.—Madrillas a 25 céntimos libra; barb a 50; ranas a 60 docena.
Aves.—Patos a 2,50 y 2,75 uno; perdices a 4,75 y 5 par; perdiganas a 1,75 par.
Huevos a 1,25 docena.

Correspondencia

Peris.—Mr. L. L. Recibidas en carta valores declarados 25 pesetas. Conforme.
Funes.—D. P. S. Recibidas 20 pesetas; pagada su suscripción hasta el 10 de Octubre de 1900.

Boletín religioso

SANTORAL
DIA 16 DOMINGO.—San Cornelio papa y mártir. Fué San Cornelio romano de nación y se dedicó al ministerio de los altares desde sus más cortos años. Sucedió a San Fabian en el Pontificado, y a poco tiempo reunió un Concilio en Roma, en el cual fueron condenados los escismáticos Novato y Novaciano. Padeó muchos trabajos y persecuciones, y por último, fué degollado en compañía de veinte cristianos el día 16 de Septiembre del año 253.

También se conmemoran hoy Santos Cipriano, Eufemia, Inés, Abundio y Sebastiana mártires; Santa Edicta virgen.

Cuando se desliza alguna imperfección en el modo de practicar la virtud, es menester no abandonar las buenas resoluciones pensando que alguna otra vez se acerca lo mismo a los Santos.

DIA 17 LUNES.—San Pedro de Arbués mártir. La ejemplar conducta que observó siempre este ilustre aragonés y la profundidad de sus conocimientos científicos fueron las causas que le consiguieron la canonización de Zaragoza y el cargo de Inquisidor en dicha ciudad. Trabajó en gran manera por combatir los errores de su tiempo, y así exterminó de España el judaísmo. Fué martirizado en el coro estando cantando los divinos Oficios.

También se conmemoran en este día Santos Justino, Narciso, Adriana, Sócrates, Esteban, Valeriano y Columba mártires; San Sálro confesor.

Todos los hombres tienen sus molestias, sus penas, sus amarguras; hay, empero, un medio de acobardarse a ellas, y es el de despojarse de la voluntad propia para abandonarse enteramente en manos de la divina Providencia.

Oficio de los Dolores de María con rito doble mayor y color blanco.

En la Catedral.—A las nueve y media horas menores y misa.

A las tres y media vísperas, completas, rosario, matines y ludes.

A las siete y media rosario de los Esclavos.

En San Saturnino.—Cuarenta horas y aniversario de la instalación de la Asociación de la Vela. A las siete comunión. A las diez se expondrá S. M. tercia y misa solemne con sermón que predicará D. Pedro Nolarri Iruarzu. Quedará manifiesto el Santísimo por todo el día.

En San Nicolás.—El Colegio Notarial celebra función solemne a su Patrona. A las diez y media, tercia y misa rezada, y después misa cantada y sermón a cargo de D. Fernando Guicharrá.

En San Ignacio.—A las siete Misa y Comunión general; a las seis y media de la tarde Rosario, plática consagración de los archicofrades de la Virgen del Perpetuo Socorro, estación mayor y reserva.

En San Agustín.—A las siete de la mañana Comunión mensual; e igual hora de la tarde ejercicios de la Asociación de San Luis Gonzaga.

PARA MAÑANA.—Oficio de la Impresión de llagas de San Francisco con rito doble y color blanco.

En la Catedral.—A las nueve horas menores y misa.

A la tarde como ayer.

En San Saturnino Cuarenta horas. De cinco a siete de la tarde.

En San Lorenzo.—Novenario para conmemorar el martirio del glorioso San Fermín. A las nueve misa y novena rezada; a las siete de la tarde con gozos y plática a cargo de don Demetrio Ripalda.

SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS
San Saturnino.—Sr. Coadjutor, Casa parroquial.
San Juan Bautista.—Sr. Coadjutor, Mercaderes 11, 3.º
San Nicolás.—Sr. Coadjutor, San Antón 24, 3.º
San Lorenzo.—Sr. Coadjutor, Casa parroquial.
San Agustín.—Sr. Coadjutor, San Agustín 22, 4.º

SERVICIO RÁPIDO

El Eco de Navarra

(Agencia Mencheta)
Por teléfono

Discurso de Vadillo

EN LA APERTURA DE LOS TRIBUNALES
Madrid 15 (varias horas.)
Se ha verificado con la solemnidad de siempre, el acto de la apertura de los tribunales. El ministro de Gracia y Justicia, señor marqués del Vadillo, ha leído un notable discurso cuya síntesis es la siguiente:

Expone el espíritu y el criterio a que deben ajustarse las reformas judiciales. Las reformas bien dirigidas se afianzan, al paso que las que se hacen sin preparación, llevan a la anarquía.

Recuerda el compromiso contraído por el Gobierno sobre la enmienda de Montero Rios.
Los principales proyectos sobre organización de tribunales se pasarán

XXVI

penal que presentó á las... cuando fué ministro de... Justicia.

proyecto procura armonizar... con la legis-... Demanda remediar con...

de un lado, la defensa so-... de otro, el progreso de la... para los nuevos delitos...

El gobierno no desatenderá... las deficiencias de refor-... que surjan.

El gobierno se exigen reformas en el... mercantil.

después de una severa aplicacion... resultara su mision incum-... tan apasionado el preten-

El gobierno respetará el Jurado... el cumplimiento estricto y... sus deficiencias.

El gobierno respetará el Jurado... el cumplimiento estricto y... sus deficiencias.

El gobierno respetará el Jurado... el cumplimiento estricto y... sus deficiencias.

El gobierno respetará el Jurado... el cumplimiento estricto y... sus deficiencias.

visiones para los que quedaron sin recursos. La suscripción abierta para socorrerlos, ha producido ya un millón de duros.

Ciudad inundada

En Argella ha descargado una gran tormenta á consecuencia de la cual ha quedado inundada una ciudad. Los perjuicios materiales son grandes, y tambien han ocurrido desgracias personales. Se han ahogado tres personas.

Francia en China

Dicen de París que el gobierno francés al pedir al Parlamento el crédito de treinta millones de francos que crea necesita para el sostenimiento de las tropas expedicionarias en China, le propondrá tambien el proyecto de pedir una indemnización de guerra al celeste Imperio.

Lo de China

Inglaterra ha contestado á la nota de Rusia que no puede pensar en la evacuación de Pekin hasta que se hayan conseguido condiciones de paz satisfactorias.

Después de Pekin que existen pruebas de que los príncipes Tuan y Tchong, el ministro Kuang-Yi y el general Tung hablan organizado un complot con objeto de asesinar á todos los extranjeros.

Las tropas rusas de la Mandchuria se aprestan para la campaña de invierno.

En el Tchonen occidental han sido saqueadas é incendiadas las viviendas de todos los extranjeros.

Conferencia imperial

Un telegrama de San Petersburgo afirma que los emperadores de Rusia y Alemania tendrán una entrevista antes de que termine este mes, en el castillo de Spale en Polonia.

Buen negocio!

Dicen de Roma que, al arreglar los asuntos del rey Humberto, se ha averiguado que han desaparecido 40 millones de francos que dicho monarca habla entregado á las sociedades patrióticas del ejército y la marina.

Bolsa de Madrid

Table with columns: Dena perpetua 4 por 100 int., Dena Id. Id. de 5 por 100, Obligaciones de Aduanas, Billetes de Cuba (1886), etc.

PRIMERA CONFERENCIA

Madrid, 15 (6 tarde). Preguntado el señor Silveira si son ciertos los informes, que anoche comunique, sobre reformas que proyecta en Marina, ha contestado afir- cativamente, añadiendo que casi todos los proyectos mencionados los ha sometido al examen de la Junta Comandante de la armada, pidiéndole informes acerca de ellos.

EL VIAJE DE LA CORTE

El señor Silveira ha expuesto las excelentes impresiones que recibió durante el viaje de la Corte por la costa cantábrica, y la satisfacción de la Reina por su resultado.

GARANTIAS

Ha dicho despues que el estado general de la nación es de completa tranquilidad, por lo que procede restablecer las garantías constitucionales en Madrid.

PLACEMENTOS

El marqués de Aguilar de Campoo ha dado cuenta de telegramas recibidos de varias poblaciones y en los cuales se felicita á la Reina por la feliz realización de su excursión marítima.

DE GUERRA

A propuesta del general Azcárraga se ha dispuesto adquirir un ferrocarril cercano á Madrid, para que realicen ensayos y ejercicios prácticos los ingenieros.

PRESUPUESTOS

El ministro de Hacienda ha recomendado á sus compañeros que procuren remitirle cuanto antes los proyectos de presupuestos, razonando las modificaciones que introduzcan respecto de los vigentes.

SOBRE CATALUÑA

Los señores Silveira y Allende han expuesto la crisis industrial de Cataluña, indicando algunos medios para remediarla.

UN CREDITO

El señor Allende Salazar ha indicado las bases para un crédito especial con destino á trabajos de extinción de la langosta, y el pensamiento ha sido aceptado.

AGRICULTURA Y OBRAS

El señor Gasset ha dado cuenta de reformas que proyecta respecto de los servicios de los ingenieros de minas, montes y agrónomos.

Reducirá las juntas consultivas y destinará los fondos sobrantes á combatir la langosta y otros fines favorables á la agricultura.

FERROCARRILES

El mismo ministro ha indicado reformas que considera necesarias en la liquidación sobre ferrocarriles, á fin de evitar los escandalosos retrasos que se observan en la llegada de los trenes con relación de los horarios marcados.

ESTACIONES

Tambien ha manifestado el señor Gasset que en Salamanca y Cadiz se han comenzado ya las obras para construir estaciones definitivas, y que ahora las solicitan Burgos, Santiago y Palencia, alegando el aumento de población.

TIRO NACIONAL

Se ha acordado ceder unos terrenos altos de la Moncloa solicitados para ejercicios de la sociedad del tiro nacional.

Apertura de los tribunales

Este acto, que ha resultado muy solemne, ha sido presidido por el ministro de Gracia y Justicia, acompañado del presidente y el fiscal del Tribunal Supremo.

Después que el marqués del Vadillo ha leído el discurso de que ya he dado á V. noticia, el fiscal ha leído la memoria anual de los tribunales.

Es un documento muy extenso, y en él se propone, entre otras cosas, la creación de escuelas de corrección.

De Africa

Roberts ha dirigido á los boers una proclama aconsejándoles que depongan su actitud belicosa.

Les dice que no será libertado ningún prisionero hasta que todos se sometan incondicionalmente; que no pueden esperar auxilio de ninguna potencia; que Inglaterra está decidida á terminar rápidamente su obra y que mientras haya guerrillas, serán perseguidas activamente y se emplearán otras medidas enérgicas.

El general Fruch se ha apoderado de Barbeton, cogiendo 43 locomotoras.

De los carlistas

Un periódico de Huesca publica noticias del partido carlista, que voy á trasmitir á título de información y dejando á dicho periódico la responsabilidad de lo que dice, él sabrá con que fundamento.

Dice que hay hondas excolesiones en el carlismo; que don Jaime solo se despidió de su padre por medio de una carta; que Melgar ha cesado en el cargo de secretario de don Carlos; que el general Sacanell y otro han salido de la casa y servidumbre de don Carlos; que en Madrid se ha verificado una reunión de carlistas que están disgustados de la conducta de su jefe respecto del partido y que don Carlos ha recibido cartas en que se le manifiesta ese disgusto.

Un monárquico

Telegrafan de Roma que un individuo llamado Gactano Logi ha matado á su mujer, á dos hombres de quienes tenia sospechas, y á cinco personas más.

nuevo buque

Comunican de Cartagena que ya está en el dique flotante el nuevo crucero "Cataluña", y que su botadura se ha verificado sin la ceremonia de costumbre, porque faltaba espacio para ella.

Dos noticias

El entierro del señor Oblepo de Segovia ha sido una notable manifestación de duelo.

De Roma dicen que el duque de los Abruzzos ha tenido en Turin un recibimiento entusiasta.

TERCERA CONFERENCIA

De San Sebastian 15 (11:30 noche). Real firma

Hoy ha firmado la Reina estos decretos: Jubilando á don Fernando Razquin y Urdapilleta, contador de primera clase del Tribunal de Cuentas del Reino. Id. á don Emilio Huelguin, secretario general y contador del mismo tribunal. Concediendo honores de jefe superior de Administración á los dos señores citados. Id. á don José Labuente, jefe de negociado de segunda clase.

El archiduque

Es posible que el archiduque Carlos Esteban llegue antes del día 18 del corriente al puerto de Pasajes. Ha pedido planos y noticias de esta rada, y le han sido enviados.

Un fuerte

El día 1.º de Octubre próximo se inaugurará el fuerte de Nuestra Señora de Cuadalupe en Fuenterrabia. Al acto asistirá la real familia.

Veraneo de la Corte

Alfonso XIII ha tomado un baño de las diez y media á las once de la mañana, y despues ha ido á pie al palacio con su profesor el señor Doriga. La reina, la princesa y la infanta han paseado esta mañana por la bahía en la escampavía "Gulpuzcoana."

Despues de desembarcar han recorrido en coche de la real casa, que les esperaba, varias calles, llegando hasta el puente de Santa Catalina, de donde han marchado á Miramar.

Corrida benéfica

Se nota alguna animación para asistir á la corrida de toros que se verificará mañana á beneficio de La Cruz Roja, de Francia, para los heridos en China.

Un arzobispo

Hoy ha llegado á esta población el señor arzobispo de Valladolid, quien se ha hospedado en casa del diputado integrista señor Olazabal.

Telegramas y Telefonemas

Las fiestas de Olite

Olite 15 (8:40 noche) Hoy ha habido más animación que ayer, siendo tambien mayor la concurrencia de forasteros. Se han visto varias personas de Tafalla. No ha ocurrido novedad alguna. El corresponsal.

Ultima hora

Balance del Banco

Madrid 16 (1 madrugada) El oro no ha tenido alteración durante la semana; la plata ha aumentado en 939.892 pesetas; los billetes han disminuido en 1.039.450 y las cuentas corrientes han tenido aumento de 14.175.008.

Academia Politécnica.

Preparacion para carreras militares é ingenieros civiles. Sección especial para los colegios de la Guardia civil y Carabineros. Profesores: D. Julio Maldonado, capitán de Artillería; D. César Cañedo Arguñales, teniente de Ingenieros. Honorarios: Preparacion completa para militares. 80 ptas. Idem sin accesorias. 40 Idem de ingenieros, convencionales, segun el número de materias y horas de clase. Para más detalles dirigirse al domicilio del Sr. Maldonado, calle de las Navas de Tolosa, 5, 4.º derecha, en Pamplona. x 10-5

Ayuntamiento Constitucional

DE PAMPLONA

La Comisión de Fomento de este excelentísimo Ayuntamiento, ha acordado sacar á la venta 299 troncos de omo que están de manifiesto en la antigua fabrica del gas. Las proposiciones se harán en pliegos cerrados sin sujeción á condicion alguna, hasta el día 22 de actual á las doce de la mañana, reservand. se la Comisión el derecho de admitir la que considere más ventajosa ó el desecharla todas si no la satisfacen. Pamplona 15 de Septiembre de 1900.—El Vice secretario, Ajejo Aramburu.

Vinos en Olite

Hay de existencia unos 70 á 80.000 cántaros de clases superiores que sus propietarios lo cederán á 2 pesetas ó 2,25 el cántaro de litros 11,77. Para más detalles dirigirse al garapitero de Olite. 8-4

Huarte

En dicha villa se servirán almuerzos y comidas durante las fiestas. Chocolates y refrescos. Polos y rellenos á todas horas. Plaza principal, nú.º 16, junto á la barbería. x 5-1

Tiro de pichon

Para recreo de su numerosa clientela se ha establecido desde hoy en el merendero de la Escuela Garçia tiro de pichon. —1

Música y pianos

Estanislao Luna, Constitución 59 Pamplona. Planos de alquiler nuevos y en muy buen uso para dentro y fuera de la capital. Representante exclusivo de las mejores marcas de pianos y armoniums nacionales y extranjeros. Ventas á plazos. Métodos y estudios de solfeo y toda clase de instrumentos. Accesorios para los mismos. 30-1

Academia Comercial

de Fermín Goñi y Eserverri —CURSO DE 1900 á 1901.— Queda abierta la matrícula hasta el día 17 del actual en que darán comienzo las clases de Teneduría de libros, Aritmética mercantil y Caligrafía. Enseñanza totalmente práctica. Chaptera 20, 3.º—Pamplona x 5-8

Ayuntamiento SANGUESA

El día 17 de los corrientes á las 4 de la tarde en la Sala Consistorial con la correspondiente autorización de la Excmo. Diputación, tendrá lugar la subasta del arriendo de las corralizas bajo las condiciones que obran en la Secretaría municipal. Sangüesa 9 de Septiembre de 1900.—El Alcalde, Custodio Garcia.—Con su acuerdo, Joaquín Goicoechea, Secretario. 5-5

Callista

De paso para esta se detiene hasta el día 19 del corriente el gran pedicuro callista Roque Lopez que ofrece sus servicios en la calle de San Anton, 67, 1.º y hace toda clase de operaciones en callos, ojos de gallo, uñeros, etc., sin hacer sufrir en lo más mínimo al paciente, y mediante un aviso pasará á domicilio. 8-7

Taquigrafía

Hasta el día 30 y de una á tres de la tarde queda abierta la matrícula para el curso que empezará el 1.º de Octubre. Santo Domingo 4, 1.º id. 8-5

Academia

de segunda enseñanza, incorporada al Colegio de Santo Tomás de Aquino, Mercaderes, 20 y Calderería, 10. PAMPLONA. Esta Academia, dedicada exclusivamente á la 2.ª enseñanza, abrirá sus clases, para el curso de 1900-901, el día 2 de Octubre. Se admiten alumnos internos, medio-pensionistas, de cuarta pensión ó viñados y externos, ya sean de enseñanza oficial ó libre. Todos, excepto los externos, si han de asistir á las clases del Instituto, serán acompañados, tanto á la entrada como á la salida, por personal del Colegio, y de la misma manera serán conducidos á sus domicilios por la noche. En la Academia tienen clases para la explicación y repaso de las asignaturas en que estén matriculados, y, ademias, otra clase para el estudio; todo en combinación con las cátedras del Instituto. Los alumnos de último curso tendrán diaria una clase especial de preparacion para el grado de Bachiller. Cuantos informes se deseen los facilitarán don Juan Huel, Representante de la Academia y don Doroteo Yoldi, Director del Colegio. 16 20 25 27 29 2 6-1

Modas.

Estafeta, número 55, 2.º Para mayor comodidad de las señoras que nos honran con sus visitas, este acreditado establecimiento se ha trasladado á la calle de Zapatería, núm. 36, 2.º derecha. En esta casa se confecciona con elegancia y prontitud, toda clase de sombreros de señora, y se arrojan reformando los usados. 5-1 (s)

Advertisement for Don Simon Subiza y Egcheverría, featuring a coat of arms and text: 'Falleció el 15 del corriente á las tres y media de la madrugada A LOS 65 AÑOS DE EDAD DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS R. I. P. Su desconsolada esposa, hijo, hermanos, nietos, sobrinos, primos y demás interesados SUPLICAN á amigos y conocidos que no hubiesen recibido aquella de invitación se sirvan encomendar su alma á Dios y asistir á los funerales que por el eterno descanso de la misma se celebrarán en la Iglesia parroquial de San Nicolas, MAÑANA LUNES, 17 del corriente á las ONCE de su mañana por lo que recibirán especial favor. El duelo se despide en la Iglesia. Pamplona 16 de Septiembre de 1900. Todas las misas que se celebren mañana lunes en las cinco parroquias, podrán ser aplicadas por el alma del finado.'

Almacenes frente al muelle de Mercaderías. Precios reducidos y envíos rápidos.—Dionisio Berasain, calle de San Antón, núm. 70 Pamplona. 30—15

ABONOS MINERALES

Análisis garantizados.—Primeras materias para abonos de feto de amoníaco. Cloruro de Potasa, Nitrato de sosa y fosfatos de todas riquezas.

Abonos minerales EL PROGRESO AGRICULTURAL

Dirección: Muro de las Escuelas 1. LOGROÑO

La Navarra Agrícola, Estafeta, 71, PAMPLONA.

Se admiten pedidos de semillas y plantas de todas clases para las siembras y plantaciones de Otoño y se indicarán las más recomendables por sus calidades y buenos rendimientos. Se servirán a precio de coste y porte las acreditadas semillas de la casa Vilmorin Andrieux et, Compañía, de París. APARATOS PARA LA AGRICULTURA de las principales casas nacionales y extranjeras. Catálogos a la vista. "LA REMOLACHA AZUCARERA", Guía práctica para su cultivo por don Enrique R. de Celis, Ingeniero Agrónomo. Datos, informes y noticias referentes a Agricultura, Viticultura, etc. etc. Dirigirse a M. ERRO y COMPAÑIA, Estafeta, 71, Pamplona.

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Línea de Filipinas.—Trece viajes anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro sábados, o sean: 21 de Abril, 19 de Junio, 14 de Julio, 11 de Agosto, 8 de Septiembre, 6 de Octubre, 3 de Noviembre y 1.º de Diciembre; directamente para Port-Said, Suez, Aden, Colombo, Penang, Singapur, Ho-Io y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental.
Línea de Cuba y Méjico.—Servicio del Norte: Servicio mensual a Veracruz, saliendo de Santander el 20 y de Coruña el 21 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico, con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.
Servicio del Mediterráneo: Servicio mensual saliendo de Barcelona el 26 y de Cádiz el 30 de cada mes directamente para New-York, Habana, Progreso y Veracruz.
Línea de Venezuela-Colombia.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona, el 11 y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Puerto Rico, Habana, Colón, Sabanailla, Puerto Cabello y la Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz con trasbordo en Habana.
Línea de Buenos-Aires.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 5 y de Cádiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires. Admite pasaje y carga para Rio Janeiro, Santos, Punta Arenas (Chile), Coronel y Valparaíso.
Línea del Brasil-Pacífico.—Servicio mensual, saliendo de Liverpool el 22 de cada mes. Hace las escalas de Pauliac, Pasajes, Bilbao, Coruña, Villagarcía o Marín, Vigo-Oporto, Lisboa, saliendo el 7 de Cádiz directamente para Las Palmas, Rio Janeiro, Santos, Montevideo, Punta Arenas (Chile), Coronel y Valparaíso, admitiendo pasaje y carga para Buenos Aires; el primero con trasbordo en Cádiz al vapor de la línea de Buenos Aires, y la segunda, con trasbordo en Montevideo.
Línea de Canarias.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17 de cada mes, directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife, regresando a Marsella por Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
Línea de Fernando Poo.—Servicio bimensual, saliendo de Barcelona el 25 de Diciembre de 1900 y de Cádiz el 30 de Enero de 1901 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Poo.
Línea de Tanger.—Salidas de Cádiz: lunes, miércoles y viernes. Salidas de Tanger: martes, jueves y sábados. Agente en Pamplona, Ricardo Samaniego.



SUCURSAL ESPAÑOLA DE LA COMPAÑIA INGLESA LA GRESHAM

(The Gresham Life Assurance Society Ltd.) FUNDADA EN LONDRES EN 1848 y establecida legalmente en España desde 1882

SEGUROS SOBRE LA VIDA Y RENTAS VITALICIAS

OLIZAS INDISPUTABLES BENEFICIOS CAPITALIZADOS PRIMAS MUY MODERADAS

Con la participación en el 90 por 100 de los beneficios, los Asegurados en esta Compañía gozan de todas las ventajas que les podría ofrecer una Sociedad mutua sin estar sujetos a sus responsabilidades.

LA GRESHAM tiene constituido el depósito exigido por las leyes fiscales vigentes como garantía para sus Asegurados en España.

SUCURSAL ESPAÑOLA Calle de Alcalá, 23 dupl.—MADRID Banquero en Navarra, don Eustaquio Olaso; Inspector en Navarra, don Cándido Manterola.

VENÉREO FLUJOS

por antiguos que sean

SANDALO CLIN

Tómase de 9 a 12 Cápsulas al día.

CLIN Y COMAR - PARIS EN TODAS LAS FARMACIAS

L. UNION

COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Establecida en Paris 15, rue de la Banque

RECONOCIDA EN ESPAÑA POR REAL ORDEN Y SOMETIDA A SU LEGISLACION

Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1898

Capital social	Francos 10.000.000
Reservas	11.408.000
Primas a recibir	81.647.540
Total de garantías	105.055.540

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1898, Francos 17.994.014,195

Siñestros pagados desde el origen de la Compañía. 240.000.000

Esta gran Compañía es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España. Asegura contra el incendio, el rayo y la explosión el vapor, del gas, de la dinamita y demás explosivos, toda clase de propiedades, muebles e inmuebles; garantiza, también a los propietarios la pérdida de alquileres en caso de siniestro. Los setenta y tres años de antigüedad de esta Compañía, su importantísimo capital y la suma que lleva pagada por siniestros, le recomiendan con preferencia al favor del público. Sub-director en Pamplona, PEDRO RIZZI, calle Nueva, 51, piso 1.º.

BERNARDINO LARRAMENDI

GRABADOR EN METALES Y FABRICANTE DE SELLOS EN METAL Y CAUCHUCHO

Calle de la Estación núm. 2 VITORIA.

Gran surtido de toda clase de sellos para el comercio, oficinas, estables, etc., y para particulares, escudos heráldicos, firmas, tarjetas para hacer tarjetas, sellos para hacer sellos, etc., etc. Se pueden hacer los encargos a D. Ceferino Diaz, Zapatería, sumamente económicos.

LA CATALANA

SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA

Capital y reservas: 50.000.000

Director gerente: D. Fernando de Delás, exdiputado a Cortes, Abogado y Propietario

Siñestros pagados hasta 31 de Diciembre de 1896: 4.413 valor en pesetas 5.803.443,14

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1896: 550.741.849,06

Esta gran compañía que tiene asegurados 102 edificios a la Excmo. Diputación de Navarra, más participación en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de tripulantes para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan solo y exclusiva al seguro contra incendios, a cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos. La prosperidad de LA CATALANA es muy afortunadamente conocida por el reparto anual de dividendos a los socios, que hace a los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Dormitorio de San Francisco, núm. 5 principal y la comisión principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo, núm. 36, 3.º donde se admiten seguros a prima fija.—El comisionado principal Sebastian Castaños y Arguñola.

SANDALO PIZÁ

PARA ENFERMEDADES URINARIAS

MIL PESETAS al que presente CAPSULAS de SANDALO mejores que las del doctor Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias. Premiado con medallas de oro en la Exposición de Barcelona, 1888 y Gran Concurso de París 1889. Vinte y cinco años de éxito crecientemente. Unicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Medicina y Farmacia de Barcelona y de Madrid, y reconocidas por las Reales Academias de Medicina y Farmacia de Valencia, Sevilla, Granada, Murcia, Oviedo, Salamanca, Valladolid, Zamora, León, Pontevedra, Santiago de Compostela, La Coruña, Vigo, Oporto, Lisboa, y de las de España y América. Se remiten por correo en el envase de su valor.—Desconfiarse de falsificaciones.

NUNCA VISTO

BICICLETAS DE OCASION DESDE 40 PESETAS EN ADELANTE

NUEVAS SIN ESTREMAR DESDE 195 PESETAS id.

VENTA A PLAZOS

Representante de las mejores fábricas extranjeras.—Se admiten encargos para cualquier marca al mismo precio que la fábrica.

SE ALQUILAN BICICLETAS DESDE DOS REALES POR HORA

Se hacen toda clase de reformas y reparaciones.—BERTRAN PUNTOS, 13, PAMPLONA.

Café nervino medicinal

Nada más inofensivo ni más activo para los dolores de cabeza, jaquecas, vahidos, epilepsia y demás nerviosos. Los males del estómago, del ligado y los de la infancia en general, se curan infaliblemente. Buenas boticas, a 5 y 6 pesetas caja.—Se remiten por correo a todas partes.—Doctor Mora: Carretas, 39, Madrid. Pamplona, farmacia de J. Valencia.

ABONOS

Primeras materias para su composición de la casa Amadeo Gros, de Barcelona.

Nitrato sosa, sulfato amoníaco, superfosfatos de todas graduaciones, sales potásicas, sulfato hierro, Escorias Thomás, ácido sulfúrico de todas graduaciones, azufres y sulfato de cobre, etc.

Envíos desde Bilbao y Pasajes para surtir esta región con economía de portes. Instrucciones impresas gratis. Para noticias y pedidos dirigirse al representante para la Rioja y Navarra. ANDRES PONS.—LOGROÑO-23 40-40 p

Higiene de la boca

Para conservar la dentadura, perfumar el aliento, calmar e impedir los dolores de muelas, el LICOR DE PERSIA no tiene competidor.

(-0-0-0-)

CONTRA LA CALVICIE Y LA CASPA

el TÓNICO CAPILAR es el único remedio verdadero y eficaz. Depósito en Pamplona droguería y farmacia de la señora viuda de Blasco, Zapatería, 22. 2 s.

Bordadora

Eloisa Martínez, habitante en la calle Dormitatoria, núm. 23, entresuelo, se encarga de hacer toda clase de bordados que se le confíen a precios económicos.—Dormitatoria, 23, entresuelo.

CATARROS

DENGUE, TRANCAZO, INFLUENZA, GRIPPE y Afecciones de los BRONQUIOS, PULMONES y LARINGE

CÁPSULAS DE TERPINOL ADRIAN

Campos Eliseos de Lérida

Director Propietario: DON FRANCISCO VIDAL Y CODINA

Comisario de Agricultura, Industria y Comercio de la provincia de Lérida

CULTIVOS EN GRANDE ESCALA PARA LA EXPORTACION

Arboles frutales de todas clases, los más superiores y nuevos que en España se conocen

Arboles maderables, de paseo y de adorno. Plantas de jardinería

Vides americanas

Grandes existencias de Estacas y Barbados de las especies y variedades más acreditadas por su resistencia a la filoxera y a la clorosis. Con las plantas que esta casa ofrece, puede verificarse la reconstitución con todas las seguridades de éxito, en cualquiera de los terrenos y zonas donde la vid europea se cultiva. Magnífica colección de ingertos para elaboración de vino de uva de mesa y de embarque, especialmente "Ohanes", de absoluta autenticidad. SEMILLAS de toda clase de flores, hortalizas y plantas torrageras CEREALES DE GRAN RENDIMIENTO

Se enviarán Catálogos especiales de precios corrientes de este año gratis por el correo a quien los pida. 3 p s 48—16

CHOCOLATES Y CAFES

—(DE LA)—

COMPANIA COLONIAL

TAPIOCAS Y THEES

38 recompensas industriales

Depósito general, calle Mayor, números 18 y 20—MADRID

Sociedad General de Transportes marítimos a vapor DE MARSELLA

SERVICIOS DEL MES DE AGOSTO DE 1900

LÍNEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA

Saldrán de Barcelona directamente para Montevideo y Buenos-Aires los magníficos y rápidos vapores franceses:

el día 11 de Septiembre el vapor ALSACE

el día 21 de Agosto el vapor FRANCE

LÍNEA PARA EL BRASIL Y RIO DE LA PLATA

Saldrá de Barcelona el día 27 de Agosto para Dakar, Rio Janeiro y Santos el grandioso y acreditado vapor francés BITHYNE

Nota. Se admiten pasajeros para Santiago de Chile y Valparaíso en combinación con ferrocarril

Cebsignatarios en Barcelona, Ripol y Compañía, Plaza de Palacio—Barcelona. En Pamplona don Ricardo Samaniego, Plaza del Castillo número 12.